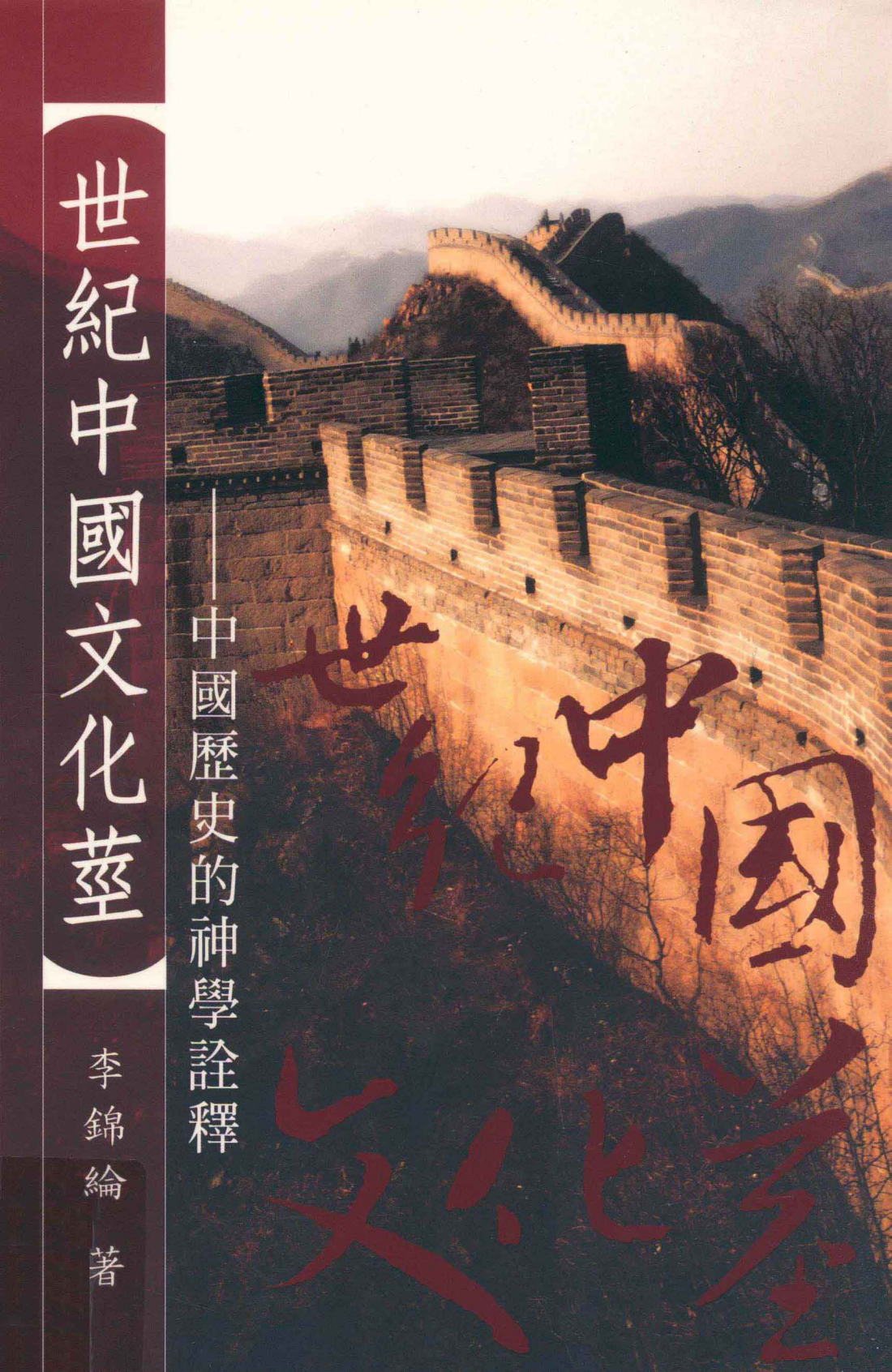




世紀中國文化莖

——
中國歷史的神學詮釋

李錦綸 著

世紀中國文化莖

中國歷史的神學詮釋

李錦綸 著

世紀中國文化莖——中國歷史的神學詮釋

作者：李錦綸

編輯：劉哲萍·傅湘雯

封面：張杏茹

出版：中福出版有限公司

郵政劃撥帳號：18919775 戶名：中福出版有限公司

地址：台灣台北市112.北投區中和街49號3樓

Tel：(+886 2) 2896-5713 <http://www.cmi.org.tw>

Fax：(+886 2) 2896-5360 E-mail：cmipub@gmail.com

承印者：永望文化事業有限公司

行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字第五六六號

2010年 5月初版

ISBN：978-986-6695-07-0（平裝）

ISBN：978-986-6695-08-7（精裝）

· 版權所有 ·

China Today from Her Cultural Roots

——*A Theological Interpretation of Chinese History*

Author：Kam-lun Edwin Lee

© 2010 by CMI Publishing Co. Ltd.

First Edition：May 2010

· Printed in Taiwan ·

定價：台幣450元（平裝）／台幣550元（精裝）

目 錄

序 一	〔楊慶球〕	1
序 二	〔莊東傑〕	3
序 三	〔李昇坤〕	5
自 序		7

◆第一篇◆ 遠古文化篇

第一章：「地球村」裡看中國	13
---------------	----

地球村的事實 / 歷史發展的軌跡 / 脫離中國歷史的漩渦

附錄：女媧背後的挪亞	23
------------	----

第二章：《詩經·生民》的神學詮釋	25
------------------	----

對《生民》故事場景的詮釋 / 后稷所處的年代環境 /

神學語境中的后稷 / 對后稷先祖信仰來源的一個推測

附錄(一)：中國的天帝與聖經的上帝	44
-------------------	----

附錄(二)：中國文字的可能發源	46
-----------------	----

第三章：《尚書·洪範》與周文化意識	49
-------------------	----

社會制度看周文化意識 / 《尚書·洪範》揭示的生活世界 /

「籍禮、親耕」所顯露的文化弱點 /

春秋之際——血緣紐帶拉力的鬆弛

第四章：孔子的人文化道德	67
《論語》中的天道 / 仁道的實現 / 君子的中庸人格 / 理想與實際的差距	
第五章：真墮落·真拯救——與孔孟荀一席談	91
儒家傳統論善惡 / 金錢、權力與性慾背後的終極議題 / 從生命「塌陷」到文化「陷溺」 / 浩然之氣與聖靈煦風 / 聖化歷程的盼望	
附錄：「現代新儒學」的危機	103
第六章：老莊的「自然」與神學	106
道的自然本質 / 人的生活體現 / 和諧社會的秘訣 / 道的生命本質與位格問題 / 莊子的傳承與發展	
附錄：奧古斯丁《論快樂人生》	125
第七章：墨子敬天的社會倫理	129
墨子的位格天價值取向 / 敬天的位格本體觀 / 透視人性的社會關係 / 節約資源的生活方式 / 治國之道的實踐 / 理性與進取的態度	
附錄：墨家的組織	144
第八章：順應「人性」的法家思想	146
人性前設與操作基礎 / 人性尊嚴與物化問題 / 行「法」的意義 / 用「術」的技巧 / 任「勢」的觀察	
附錄：甚麼是「合法傷害權」？	162

◆第二篇◆ 朝代歷史篇

第九章：秦朝天下一統 167

開創一統新局面 / 始皇帝的心態 / 建立霸權的原則 /

用人血換來的豐功偉業 / 沙丘政變與權力轉移 /

官逼民反的典型 / 秦始皇與尼布甲尼撒

附錄：兵馬俑透視皇權能量的整合 180

第十章：漢朝的建制 182

楚漢相爭的勝利者 / 劉邦——平民非聖人 /

呂后——女性專權的典型 / 武帝的酷吏政治 /

獨尊儒術的意識形態 / 君臣的緊張關係 /

東漢黨錮之禍 / 天國臨格的時代

附錄：踏足中國的第一批羅馬人 198

第十一章：唐朝的自信 199

治亂與隋朝的統一 / 民族融合與唐代的自信 /

貞觀之治與玄武門之變 / 武則天的鐵腕政治 /

開元盛世與楊玉環 / 大秦景教流行中國

附錄：大秦景教流行中國碑文選譯 215

第十二章：宋朝的內向 219

宋太祖陰謀建國 / 宋太宗陰謀奪權 /

宋真宗掩飾失敗的鬧劇 / 廉潔與忠誠的典範 /

《資治通鑑》的文化傳統 / 放任的宋徽宗斷送北宋皇朝 /

南宋的愛國主義

第十三章：明朝的沒落 235

明朝的開國功業所隱藏的危機 / 朱元璋扭曲的正義 /

猜忌的惡果 / 朱棣叔姪相殘的慘酷 / 特務政治 /

獻諂與攻奸的文臣 / 利瑪竇重建福音據點

附錄：海瑞——儒家官僚的模範 250

第十四章：清朝迴光返照 253

康熙以儒制儒的治國策略 / 雍正的改革與權力現實 /

乾隆盛世的隱憂 / 內憂——白蓮教事件到太平天國 /

外患——從鴉片戰爭說起 / 基督福音第三度傳入中國 /

義和團與庚子賠款

附錄：李提摩太〈論今日誰能助我〉 275

◆ 第三篇 ◆ 當代中國篇

第十五章：民國的機遇 281

袁世凱與孫中山 / 「五四」思潮與俄國革命 /

北伐得失的深層意涵 / 日本野心與八年抗戰 /

國共內戰導致的新局面

附錄：魏特琳的遺書 297

第十六章：新中國的新開始 299

新中國成立初期的運動 / 大躍進的實驗 / 文化大革命 /

創造「社會主義新人類」的努力 / 新中國歷史的參與者

附錄：王明道——壓力下的十字架精兵 314

第十七章：改革開放三十年 316

後文革時期的中國 / 經濟改革釋放的能量 /

從「反精神污染」到「六四」事件 / 天安門事件之後

附錄：友誼——城市生活遺失的藝術 329

第十八章：大國崛起與文化興衰 332

天主教文化的葡萄牙和西班牙 / 基督教文化的荷蘭和英國 /

啟蒙思潮與法國大革命 / 軸心德國和軍國日本的民族主義 /

構成世界二極格局的蘇俄與美國 / 崛起的中國還缺甚麼？

附錄：巴特對英國教會的提醒 344

第十九章：後共產中國文化需要基督化 346

當今中國社會的文化現象 / 儒家傳統理想難以實現 /

道家高逸思想注重自保 / 佛家「破執」缺乏動力 /

宋儒周敦頤對「誠」的開展 / 毛澤東與唐太宗的象徵 /

不是「基督教中國化」 / 文化更新與中國宣教

附錄：真信仰的利益 361

◆參考資料 363

◆索引 387

序 · 一

楊慶球

正如作者所言，這本書不是教會歷史，也不是系統的神學歷史觀，更不是一般的中國歷史；這本書乃是從神學的視角解讀中國歷史，特別從文化發展的角度切入問題，因此算是文化衛道的著作。

本書分三部份：第一部份「遠古文化篇」的 1-8 章，處理中國古代文化與基督教有何關係，尤其是先周文化與舊約的關聯。第二部份「朝代歷史篇」9-14 章，處理中國朝代歷史的循環性問題所在。第三部份「當代中國篇」15-19 章，處理中國何去何從，以及教會在社會的角色是甚麼。

讀畢本書，使我驚訝於錦綸的博學及作學問工夫的仔細。中國歷史資料汗牛充棟，而要寫一本通史，當中的取材必須有恢宏的氣魄，才不致瑣碎老套，這其中又涉及寫歷史的史觀。錦綸兄這一套「從神學角度解讀中國歷史」，是一個極新的嘗試。書中有很強的選材取向，目的是展示歷史中的人觀，而這個人觀又緊扣著上帝創造人的基本神學概念。因此，我們不應就書中何以取某些材料而疑惑，因為它不是在討論一般的成敗得失。

書中作了很多歷史書不會有的補充，例如神學議題、考古及近代的科學發現，不單豐富了原書，更加強了本書的神學味道。本書不是神學書，卻讓讀者（特別是不熟悉中國歷史的讀者）有一口氣讀完的衝動。作者對信仰的執著，與一般的「文化基督徒」迥然不同：「基督教會需要的不是適應文化，而是要改造、更新文化……基督的教會可以、也應該為中國社會提出積極的貢獻，但是切切不能失去自己的身份定位。」這是值得很多基督徒學者警惕的地方。

全書文筆流暢，可讀性極高。讀畢全書，掩卷凝思，讓人感受到作者的中國情——對中國的委身，為中國作學問。而他把中國的問題以神學的角度去詮釋，如此創作，令人讚嘆不已！在當今的華人神學家中，錦綸實在是後起之秀！

〔作者為香港中國神學研究院教授暨中國文化研究中心主任〕

序·二

莊東傑

李錦綸博士曾寫過兩本獻給中國的教會神學書籍——《永活上帝生命主》及《道成肉身救贖源》，現在又寫這本《世紀中國文化莖——中國歷史的神學詮釋》，都是有關「中華神學」的書。這個領域的開發，能更大的啓動末世華人歸主。因為華人需要知道創造萬有的上帝與普世華人有甚麼關係、爲人捨命的基督與今日華人有甚麼關係、掌管歷史的上帝與中國歷史又有甚麼關係，而後能欣然歸回這位與華人有極大關係的上帝。

李博士對中國的歷史文化有深入的研究，對中國的現代發展有生命的交織，又對聖經、神學、宣教有全面的素養，因此能寫出這本《世紀中國文化莖——中國歷史的神學詮釋》。本書分成三個主要部份：遠古文化篇、朝代歷史篇、當代中國篇。各篇皆以神學的角度來詮釋中國各個歷史階段各種事件的意義，其中能看到神的律法原則，也看到神的恩典憐憫。整個中國或全體華人都應當細聽這些詮釋，而能真正地認識自己，知道華人是從哪裡失落、又需要回到哪裡。

在遠古文化篇，李博士指出：「中國以周文化爲基礎，敬天信仰實在是其核心價值。」並說明：「從《大雅·生民》的內

容，我們看見當中隱含著西亞閃族信仰的三個原始元素——敬拜至高上帝、上帝眷顧依靠祂的人、接納馨香的燔祭（羊為主要祭物）。」

在朝代歷史篇，李博士指出：「審判巴比倫與列國的上帝，同樣審問中國每一朝代的君主。」並宣告：「基督的福音讓生活在中國暴力文化中的人有改變命運的機會，從個人命運到國家命運。」

在當代中國篇，李博士指出：「中國正邁向高度的經濟發展，然而，文化中的道德隱憂是不容忽視的，否則將來的失敗會是災難性的。」並強調：「中國文化需要基督化，讓耶穌基督的新生命落實在多人身上，成為中國社會得以走上光明之途的根基。」

本書內容豐富，既有學術上的深度與廣度，又有生命上的超越與融入。在華人即將復興轉化的這個時刻，這本書值得每位華人細細品嘗，並因此能同心跟隨主，委身於完成主的大使命。

〔作者現為台灣信義會神學教育中心專任教師，高雄三民教會主任牧師；前台灣信義會總會監督〕

序 · 三

李昇坤

李錦綸博士神學著述第三冊《世紀中國文化莖——中國歷史的神學詮釋》所隱藏的主題，就是中國文化需要基督化。因此他說：「中國文化需要基督化，讓耶穌基督的新生命落實在多人身上，成為中國社會得以走上光明之途的根基。」而且李博士敢於提議：對現代中國及中國人來說，唯一的盼望，就是創造主藉著永恆的基督把已經墮落的文化「更新再造」，讓上帝的永恆得以進入人類歷史，挽回本來面向毀滅的歷史，將之帶進永恆。這個改造要從心靈更新開始，使人有追求落實真理的內在動力。

這本書是一個勇敢的嘗試。李錦綸博士是從基督教福音派系統神學立場，對中國文化進行反思的少數學者之一。本人很佩服、同時很驚訝李博士對中國文化和中國歷史有深度又廣泛的理解，而且能從永恆上帝的啓示來詮釋中國五千多年悠久歷史文化的正面與負面影響力。

李博士從中國先秦思想文化與歷史相互交織的分析開始，提綱挈領地，對中國的五千年歷史及其中的思想文化進行了一個系統性處理，讓我們看到了中國歷史與思想文化的相互生

成、相互促進又相互制約的事實，從而對中國歷史思想文化有一個較為清楚的認識。作者從中國文化之根，先秦文化思想談起，而且作為一個重點來幫助我們瞭解，並使中國基督徒可以從根部來把握中國的文化思想，由根到莖地認識中國文化，這樣，當中國基督徒看待中國文化思想史的時候，就會有一個基礎性的把握，而且對中國文化的歷史走向有一個較為清楚的認識，並從文化的基礎來透視近現代的中國現狀。可以說，李博士這本書對我們認識今天的中國社會和文化現象都是大有助益的。

除了對中國歷史和文化有深厚的把握，李博士也是一位具有深刻認識和批判能力的作者，所以能夠在談論中國歷史的時候，沒有受制於大量的歷史事件，而是把握住中國文化思想的發展脈絡並清楚的表達出來，讓我們不致陷入歷史事件的泥沼中，反而使我們在認識中國文化時起了提煉作用。

我相信本書不僅有助於中國基督徒從永恆真理的角度來詮釋中國文化，也有助於所有願意更清楚理解在中國文化裡上帝啓示的人！盼望神使用本書，引發讀者把「中國文化基督化」的異象更深切地研究並落實下去。

〔作者現為 Director of Asia Mission Partnership in Singapore〕

自序

李錦綸

繼前作《永活上帝生命主》及《道成肉身救贖源》二書，以系統神學的方式回應當今中國教會面對內在與外在的信仰需要後，本人盼望接著通過《世紀中國文化莖》和《中華血脈道本淵》的寫作，更直接地切入基督福音如何根植中國文化土壤的問題。如果前書是「獻給中國的教會神學」，那麼往後兩本便是屬於文化衛道（cultural apologetic）的探討，將分別處理橫向的歷史發展議題與縱向的形上學建構。*

人作為位格者，由於對存在價值的追尋而產生歷史意識，是位格者超越其生存環境維度的表現，所以個人有從個人經歷所累積的歷史，民族也有由團體的共同經歷而遺留下來的記憶，構成一個民族的歷史內容。老一輩的中國人常常說：基督教是洋教；意味著基督信仰跟中國人的歷史沒有交集，也不可能有共同經歷所產生的集體記憶與認同。不過這樣的判斷不一定正確，因為從遠古文化中發現，中國人並非孤立於世界而獨存的族群。中國人的始祖既不是周口店的北京猿人（母性粒腺體 DNA 研究證實，全人類起源於同一的基因池），而古文獻與考古數據所提供的線索也

告訴我們，中國的古文化裡有相當多的外來因素，尤其是周文化，更與聖經的閃族信仰有著密切的關係。

中國自秦朝以降，便在無休止的鬥爭歷史的漩渦中打轉，這又是甚麼道理？難道只能單純歸咎於歷史的「自然規律」？儒家文化的道德理想又能否為中華民族帶來真正的出路？如果鬥爭是屬於不自然的人性規律，那麼問題到底出於何處？我們所習慣對於各朝代得失成敗的評價方式，是否也反映出：對人性尊嚴本應有的超越性價值，少了一份應有的尊重？果真如此，又有何挽救辦法？

「中國走向世界，世界走向中國」，這句口號已經越來越接近事實。在科技和經濟上，中國誠然不能跟百多年前同日而語，尤其金融海嘯過後，國際上的經濟秩序都得仰仗中國的大力參與。2008 年的北京奧運，和 2010 年的上海世博，都吸引著世界走向中國。但在這樣耀眼的光環背後，卻有著不易化解的隱憂：社會的內在張力因著社會的不公而不斷擴大加深，自許崛起中的中國以威權方式不斷向全球投射文化、經濟、軍事等影響力，基於霸權與專政一體兩面的事實，我們能否有信心明日的中國將要帶來世界和平呢？因此我們要思索，若沒有人心靈的更新，中國可否脫離其自我毀滅性的強權心態？其實，基督信仰不但在遠古年代跟中國有閃族信仰的淵源關係，在近當代的風雨日子，教會更積極參與在歷史的見證裡，與國人一同經歷了苦難的歲月，卻在忍耐中站穩了腳步，並靠著恩典漸漸茁壯成長。但中國教會不能獨善其身，必須對中國社會的未來提供生命更新的價值。

《世紀中國文化莖——中國歷史的神學詮釋》不是一部教會歷史，因此這裡雖有論及教會的歷史角色，卻不會有教會發展的

歷史細節；它不是神學史觀，所以沒有系統性的神學論述，然而仍與前作的內容緊密相扣；它也不是一般的中國歷史，而是以神學視角解讀歷史的發生，並對中國文化的深層問題提出分析、試圖尋求解決之道。全書 19 章分爲「遠古文化篇」（8 章）、「朝代歷史篇」（6 章）及「當代中國篇」（5 章），分別處理中國遠古及先秦文化與聖經信仰的關係，朝代歷史的惡性循環問題，和當今站在十字路口上的中國所面對的未來挑戰。

新中國成立六十週年慶剛過去，唯願中國在世人的面前展示強大國力之餘，中華民族能以智慧選擇回應上帝的召喚，靠著基督福音更新的能力，擺脫不斷鬥爭的歷史漩渦，終能遠離自我毀滅的咒詛。

* 系列各書題乃按本人 2004 年所作七言律詩之分句而定：

～ 整合・參與 ～

永活上帝生命主（獻給中國的教會神學）
 道成肉身救贖源（獻給中國的教會神學）
 世紀中國文化莖（中國歷史的神學詮釋）
 中華血脈道本淵（天道三一形上學初探）
 信德生活天人際（獻給中國的位格倫理）
 社會公義真理軒（獻給中國的社會倫理）
 培育靈性主同在（獻給中國的靈修神學）
 生命藝術普流傳（獻給中國的神學美學）

〔作者爲中國福音會專任神學教師，國際教父學學會會員；長期投入中國神學建設與文化研究工作〕